

Foglio informativo

Estate 2025 a Naz-Sciaves



Care Famiglie!

Ci siamo: Il nostro programma per l'estate 2025 è pronto! Il Comune di Naz-Sciaves e la Società Cooperativa Sociale "DIE KINDERWELT" hanno nuovamente messo insieme un pacchetto vacanze vario per il/i Vostro/i bambino/i, adattato alle diverse fasce d'età. In un totale di otto settimane estive, vi aspetta una vasta offerta con settimane a tema emozionanti e coinvolgenti. Così nulla ostacola giorni di vacanza spensierati!

Iscrizione online sul sito <https://kinderwelt.kidscamps.it> dal 02 febbraio, dalle ore 8:00, al 07 febbraio 2025.

Per facilitare le iscrizioni alle famiglie con bambini di diverse età, le iscrizioni per i bambini dell'asilo partiranno alle ore 8:00, le iscrizioni per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe (1a settimana) alle ore 8:30, le iscrizioni per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 2a classe (dalla 2a alla 8a settimana) alle ore 9:00 e le iscrizioni per i bambini della scuola primaria della 3a, 4a e 5a classe (dalla 2a alla 8a settimana) alle ore 10:00.

Comune di Naz-Sciaves
Via Peter-Kemenater. 18, 39040 Naz-Sciaves
Tel. 0472 412131
info@gemeinde.natz-schabs.bz.it
www.gemeinde.natz-schabs.bz.it



DIE KINDERWELT Società Cooperativa Sociale
Via Cavour 54, 39012 Merano
Tel/Fax: 0473 211634
info@diekinderwelt.it
www.diekinderwelt.it

8 settimane di asilo estivo

Un'estate ricca di avventure, creatività e scoperte per i bambini dell'asilo! Ogni settimana li attendono un nuovo tema, attività divertenti e grandi esperienze. Gli interessi dei bambini vengono accolti e la loro immaginazione viene incoraggiata attraverso lavoretti creativi, pittura e giochi. **Le giornate nel bosco si svolgono due volte a settimana:** i bambini esplorano la natura con (quasi) ogni condizione meteo, raccolgono esperienze sensoriali e fanno nuove scoperte. Inoltre, la lingua italiana viene inserita in modo ludico nella giornata.

Un'estate che risveglia la curiosità dei bambini e crea grandi esperienze!

Target:	bambini, che durante l'anno scolastico 2024/2025 frequentano l'asilo
Periodo:	dal 30.06.2025 al 22.08.2025 = 8 settimane
Numero partecipanti:	1 gruppo da 18 bambini la settimana dal 30.06.2025 al 04.07.2025 3 gruppi da 18/18/12 bambini/settimana dal 07.07.2025 al 22.08.2025
Avviso:	Con registrazioni troppo scarse, i gruppi potranno essere uniti.
Luogo:	asilo di Sciaves
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 14:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 8:30
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 14:15 alle ore 14:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30 oppure dalle ore 14:15 alle ore 14:30, con preavviso martedì e giovedì
Giornata nei boschi:	
Prezzo a settimana/bambino:	55,00 euro
Prezzo fratelli:	52,50 euro
Prezzo a settimana/ bambino settimana di Ferragosto:	44,00 euro
Prezzo fratelli/settimana di Ferragosto:	42,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche in gruppi separati
Vitto:	merenda, pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessora Comunale, Carmen Jaist, Tel. 348 0048254
Inizio delle iscrizioni online:	Per i bambini dell'asilo: ore 8:00

1 settimana di „Estate colorata“ per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe

In questa prima settimana a **Naz-Sciaves**, i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe vivono esperienze entusiasmanti! I temi settimanali sono arricchiti da movimento all'aperto, progetti creativi e giochi di gruppo. I bambini possono dare sfogo alla loro immaginazione e scoprire nuove abilità. **Un'emozionante giornata di avventura all'aria aperta e una rinfrescante giornata in piscina** offrono tanto divertimento e movimento. Inoltre, la lingua italiana viene inserita in modo ludico nella giornata.

Un inizio d'estate di successo!

Target:	bambini, che durante l'anno scolastico 2024/2025 frequentano la scuola primaria dalla 1a alla 5a classe
Periodo:	dal 30.06.2025 al 04.07.2025 = 1 settimana
Numero partecipanti:	1 gruppo da 16 bambini
Luogo:	scuola primaria di Sciaves
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 14:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 8:30
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 14:15 alle ore 14:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30
Giornata avventurosa:	martedì
Giornata in piscina:	giovedì
Prezzo a settimana/bambino:	57,50 euro
Prezzo fratelli:	55,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche in gruppi separati
Vitto:	merenda, pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessora Comunale, Carmen Jaist, Tel. 348 0048254
Inizio delle iscrizioni online:	Per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe: alle ore 8:30

Temi settimanali dell'asilo estivo e 1 settimana di „Estate colorata“ per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 5a classe (30.06. al 04.07.)

1a settimana 30.06. - 04.07.

Di tutto e di più

Un pot-pourri variopinto: questa settimana è permesso tutto ciò che stimola la tua creatività e fa fiorire l'immaginazione.

2a settimana 07.07. - 11.07.

Velocità nel paese dei movimenti

Correre, saltare, rotolare: in questa settimana movimentata scopri giochi fantastici che ti terranno in moto e ti faranno divertire.

3a settimana 14.07. - 18.07.

Avventure selvagge

Safari o avventura nella giungla? Orso polare o capretta? Ti aspetta una settimana all'insegna di racconti sugli animali con zampe di velluto oppure con il piumaggio.

4a settimana 21.07. - 25.07.

Anguria e frutti birichini

Frizzante, fruttuoso e una scatola piena di sapore, con movimento e azione per grandi e piccoli.

5a settimana 28.07. - 01.08.

Gran trambusto nel pollaio

Schiamazzi, abbai, grugniti, arrivano gli animali! In questa settimana turbolenta, scopri la vita in fattoria tra il ronzio dei trattori e animali di ogni tipo.

6a settimana 04.08. - 08.08.

Un'amaca nella foresta incantata

Un sofà fatto di liane, alberi parlanti e sussurri nella foresta: una settimana incantata che ti fa vivere un'avventura da favola.

7a settimana 11.08. - 14.08. (4 giorni)

Con la bussola in valigia

Viaggiare per il mondo in tutte le direzioni: con una bussola nel bagaglio, troverai la destinazione dei tuoi sogni.

8a settimana 18.08. - 22.08.

Applausi e sipario alzato!

Clown, mago o popstar? Una settimana a prova di palcoscenico, con talenti da scoprire e opportunità di brillare.



7 settimane di „Estate colorata“ per i bambini della scuola primaria della 1a e 2a classe

Un'estate ricca di scoperte e tanto divertimento per i bambini della scuola primaria della 1a e 2a classe!

Ogni settimana li attende un tema nuovo e un mix colorato di movimento, laboratori creativi ed emozionanti esperienze nella natura. Una giornata di avventura all'aria aperta e **una giornata di piscina rinfrescante sono i momenti salienti di ogni settimana**. I bambini vengono anche introdotti alla lingua italiana in vari momenti della giornata.

Esperienze nella natura, avventure creative e risate dei bambini: così l'estate diventa una vera esperienza!

Target:	bambini, che durante l'anno scolastico 2024/2025 frequentano la scuola primaria nella 1a o 2a classe
Periodo:	dal 07.07.2025 al 22.08.2025 = 7 settimane
Numero partecipanti:	2 gruppi da 16 bambini/settimana
Avviso:	Con registrazioni troppo scarse, i gruppi potranno essere uniti.
Luogo:	scuola primaria di Sciaves
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 14:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30, alle ore 8:30
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 14:15 alle ore 14:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30
Giornata avventurosa:	martedì
Giornata in piscina:	giovedì
Prezzo a settimana/ bambino:	57,50 euro
Prezzo fratelli:	55,00 euro
Prezzo a settimana/ bambino settimana di Ferragosto:	46,00 euro
Prezzo fratelli/ settimana di Ferragosto:	44,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche in gruppi separati
Vitto:	merenda, pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessora Comunale, Carmen Jaist, Tel. 348 0048254
Inizio delle iscrizioni online:	Per i bambini della scuola primaria della 1a e 2a classe: alle ore 9:00



Temi settimanali dell' „Estate colorata“ per i bambini della scuola primaria della 1a e 2a classe

2a settimana 07.07. - 11.07.

Velocità nel paese dei movimenti

Correre, saltare, rotolare: in questa settimana movimentata scopri giochi fantastici che ti terranno in moto e ti faranno divertire.

3a settimana 14.07. - 18.07.

Avventure selvagge

Safari o avventura nella giungla? Orso polare o capretta? Ti aspetta una settimana all'insegna di racconti sugli animali con zampe di velluto oppure con il piumaggio.

4a settimana 21.07. - 25.07.

Anguria e frutti birichini

Frizzante, fruttuoso e una scatola piena di sapore, con movimento e azione per grandi e piccoli.

5a settimana 28.07. - 01.08.

Gran trambusto nel pollaio

Schiamazzi, abbaì, grugniti, arrivano gli animali! In questa settimana turbolenta, scopri la vita in fattoria tra il ronzio dei trattori e animali di ogni tipo.

6a settimana 04.08. - 08.08.

Un'amaca nella foresta incantata

Un sofà fatto di liane, alberi parlanti e sussurri nella foresta: una settimana incantata che ti fa vivere un'avventura da favola.

7a settimana 11.08. - 14.08. (4 giorni)

Con la bussola in valigia

Viaggiare per il mondo in tutte le direzioni: con una bussola nel bagaglio, troverai la destinazione dei tuoi sogni

8a settimana 18.08. - 22.08.

Applausi e sipario alzato!

Clown, mago o popstar? Una settimana a prova di palcoscenico, con talenti da scoprire e opportunità di brillare.



7 settimane „Estate in azione“ per i bambini della scuola primaria della 3a, 4a e 5a classe

Un'estate con vari temi settimanali e numerose attività attendono i bambini della scuola primaria della **3a, 4a e 5a classe** da proposte creative ad avventure all'aria aperta, fino a giochi di gruppo divertenti. Inoltre, i lavoretti creativi, i giochi e i divertenti momenti quotidiani sono accompagnati da unità di lingua italiana. Ogni settimana li aspetta una **gita giornaliera con mete interessanti e relatori esperti**, oltre ad una **giornata di piscina** che assicura divertimento e movimento.

Un'estate in azione ricca di attività!

Target:	bambini, che durante l'anno scolastico 2024/2025 frequentano la scuola primaria nella 3a, 4a o 5a classe
Periodo:	dal 07.07.2025 al 22.08.2025 = 7 settimane
Numero partecipanti:	1 gruppo da 24 bambini/settimana
Luogo:	scuola primaria di Sciaves
Orario di apertura:	da lunedì a venerdì dalle ore 7:30 alle ore 14:30/16:30
Entrata:	dalle ore 7:30 alle ore 8:30
Uscita:	lunedì, mercoledì e venerdì: dalle ore 14:15 alle ore 14:30 martedì e giovedì: dalle ore 16:15 alle ore 16:30
Giornata di escursione:	giovedì
Giornata in piscina:	martedì
Prezzo a settimana/ bambino:	60,00 euro
Prezzo fratelli:	57,50 euro
Prezzo a settimana/ bambino settimana di Ferragosto:	48,00 euro
Prezzo fratelli/ settimana di Ferragosto:	46,00 euro
	prezzo fratelli per la stessa settimana anche in gruppi separati
Vitto:	merenda pranzo/pranzo al sacco
Info:	Assessora Comunale, Carmen Jaist, Tel. 348 0048254
Inizio delle iscrizioni online:	Per i bambini della scuola primaria della 3a, 4a e 5a classe: alle ore 10:00



Temi settimanali e gite dell'„Estate in azione“

2a settimana 07.07. - 11.07.

Eroi dell'arena

Agili e abili – in questa entusiasmante settimana ti aspettano grandi olimpiadi e giochi divertenti.

Gita il giovedì: Direttamente all'aperto al Woody Walk

3a settimana 14.07. - 18.07.

Dal colibrì nel vaso di miele

Dai colibrì in cerca di nettare nella foresta sudamericana alle impronte degli orsi nell'immensità del Canada, questa coinvolgente settimana racconta il mondo animale.

Gita il giovedì: Dall'alveare al miele con l'apicoltore Wilhelm

4a settimana 21.07. - 25.07.

Freschezza croccante con tanta potenza

Delizie gustose assieme a tante attività energizzanti, giochi di movimento e giochi divertenti.

Gita il giovedì: Fresco fruttato al Tschiederer Hof

5a settimana 28.07. - 01.08.

Rugiada mattutina sull'equiseto

Prati estivi falciati, erbetto, grano e petali. C'è di tutto in questa settimana profumata alla scoperta della natura.

Gita il giovedì: In mezzo alla natura con Elisabeth

6a settimana 04.08. - 08.08.

Spada incantata e sfera magica

Giardini invisibili, castelli incantati ed incantesimi senza confini ti guidano attraverso una settimana piena di magia e fantasia.

Gita il giovedì: Avventura nella miniera di Ridanna

7a settimana 11.08. - 14.08. (4 giorni)

Foreste tropicali e navi del deserto

Il giro del mondo in 5 giorni: scopri i tesori dei 7 continenti e vivi avventure emozionanti.

Gita il giovedì: Esperienza al percorso ad alta fune Skytreck

8a settimana 18.08. - 22.08.

Esplosioni di colori e melodie magiche

Libertà al tuo talento in questa settimana colorata e scopri il meraviglioso mondo dei suoni, dell'arte e del teatro.

Gita il giovedì: Tutto circo con Gabriella

Estate 2025 a Naz-Sciaves



Iscrizione Online: sul sito <https://kinderwelt.kidscamps.it> dal **02 febbraio**, dalle ore **8:00**, al **07 febbraio 2025**.

Per facilitare le iscrizioni alle famiglie con bambini di diverse età, le iscrizioni per i bambini dell'asilo partiranno alle ore 8:00, le iscrizioni per i bambini della scuola primaria dalle 1a alla 5a classe (1a settimana) alle ore 8:30, le iscrizioni per i bambini della scuola primaria dalla 1a alla 2a classe (dalla 2a alla 8a settimana) alle ore 9:00 e le iscrizioni per i bambini della scuola primaria della 3a, 4a e 5a classe (dalla 2a alla 8a settimana) alle ore 10:00.

Assegnazione dei posti: Si prega di prendere visione degli accessi alle registrazioni per i vari gruppi di età e le preferenze di accesso. I posti saranno assegnati secondo l'ordine cronologico di iscrizione. **Non vi è alcun diritto a un posto di assistenza.**

Lista di attesa: Se i posti di assistenza nella settimana prescelta sono esauriti, potrà comunque iscriverne suo figlio/sua figlia, che verrà inserito/a in lista di attesa.

Assistenza individuale: Se si necessita di un'assistenza individuale per il proprio bambino **si prega di non fare l'iscrizione online**, ma di contattare direttamente "Die Kinderwelt Società Cooperativa Sociale" via e-mail (info@diekinderwelt.it). **Non vi è alcun diritto a un posto di assistenza individuale.**

Disdette: entro il **15 marzo 2025** è possibile disdire il posto prenotato **senza alcune spese**. Dal 16 marzo 2025 in poi, è da pagare l'intera quota, indipendentemente dalle ragioni della disdetta.

Pagamento dei costi: entro il **15 aprile 2025** dopo il ricevimento della fattura da parte di "Die Kinderwelt Società Cooperativa Sociale".

Risarcimenti durante l'assistenza estiva: durante l'assistenza estiva saranno risarcite al 50%, solamente settimane disdette per malattia dopo aver ricevuto un attestato medico, da inviare entro la settimana successiva. Settimane iniziate non vengono prese in considerazione.

Responsabilità: I genitori sono pienamente responsabili per eventuali danni causati dai propri figli durante il periodo dell'assistenza estiva. Si consiglia quindi un'assicurazione di responsabilità civile.

gefördert von | sostenuto da



AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

Familienagentur



PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO -ALTO ADIGE

Agenzia per la famiglia

Comune di Naz-Sciaves
Via Peter-Kemenater. 18, 39040 Naz-Sciaves
Tel. 0472 412131
info@gemeinde.natz-schabs.bz.it
www.gemeinde.natz-schabs.bz.it



DIE KINDERWELT Società Cooperativa Sociale
Via Cavour 54, 39012 Merano
Tel/Fax: 0473 211634
info@diekinderwelt.it
www.diekinderwelt.it